

## Schlüssel für Flachhahn 6.2739.020

*Zum Öffnen / Anziehen des Gewinderings bei den Hahnen*

*6.1542.010 (Keramik) und*

*6.1542.020 (PCTFE/PTFE)*

*bevor die Schlauchverbindungen montiert sind.*

Den Gewinding mittels Schlüssel 6.2739.020 bis bündig zur Hahnoberfläche eindrehen.

Prüfen, ob der Hahnunterteil noch ca. 0.2 bis 0.7 mm Federhub hat. Wenn nicht, den Ring nochmals etwas lösen und Federhub kontrollieren. **Der Hahn muss sich von Hand drehen lassen.**

Damit der Hahn dicht bleibt, sind die 3 Schlauchnippel **mässig** festzuziehen.

Bei Verwendung des Schlüssels 6.2739.000 schlüpft dieser bei Erreichen des richtigen Drehmomentes durch.

Zu starkes Festziehen kann Undichtheit des Hahns verursachen!

## Key for turncock 6.2739.020

*To undo / fasten the screw nut on cocks*

*6.1542.010 (ceramics) and*

*6.1542.020 (PCTFE/PTFE)*

*before the tubings are connected.*

Using key 6.2739.020, screw on nut until it meets the cock surface. Check that the bottom part of the cock has about 0.2 to 0.7 mm "give". If not, loosen the nut slightly and check the give.

**The cock must be turnable by hand.**

To make sure the cock does not leak, tighten the 3 tube nipples **moderately**.

When key 6.2739.000 is used, this slips when the correct torque is reached.

Overtightening may cause the cock to leak!

## Clef pour robinet plat 6.2739.020

*Pour ouvrir ou serrer la bague de filetage des robinets plats*

*6.1542.010 (céramique) et*

*6.1542.020 (PCTFE/PTFE)*

*avant d'installer les connexions tubulaires.*

En utilisant la clef 6.2739.020, visser la bague de filetage jusqu'à ce qu'elle touche la surface du robinet plat.

Contrôler si la partie inférieure du robinet a une course d'encore environ 0.2 à 0.7 mm. Si ce n'est pas le case, desserrer un peu la bague et contrôler de nouveau la course du ressort. **Il doit être possible de tourner le robinet à la main.**

Afin que le robinet soit étanche, les 3 raccords à vis de tuyaux doivent être serrés **de façon modérée**. La clef 6.2739.000 dérape lorsque le moment de rotation correct est atteint.

Un serrage trop fort peut provoquer des fuites de robinet!